

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ

នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

លេខ:..... សហអ

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

កម្មវត្ថុ: របាយការណ៍ ស្តីពីលទ្ធផលការអនុវត្តន៍ការងារនៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ (DICO)
រយៈពេល ៩ ខែ (ខែមករា ដល់ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤) ។

យោង: លិខិតណែនាំរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម លេខ៣២១០ ពណរបជ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសសូមគោរព និងរាយការណ៍ជូន **ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាជ្រាប៖ នូវរបាយការណ៍ ស្តីពីការអនុវត្តន៍ការងាររបស់នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ សម្រាប់រយៈពេល ៩ខែ ឆ្នាំ ២០១៤ មានដូចខាងក្រោម៖

I. របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពក្នុងក្របខ័ណ្ឌអភិក្រមគ្របដណ្តប់វិស័យពាណិជ្ជកម្ម (Trade SWAp)

ក) ការដាក់សម្ពោធជាផ្លូវការនូវយុទ្ធសាស្ត្រសមាហរណកម្មពាណិជ្ជកម្មជាសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤-២០១៨ (CTIS 2014-2018):

យុទ្ធសាស្ត្រសមាហរណកម្មពាណិជ្ជកម្មជាសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤-២០១៨ បានដាក់អោយប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការកាលពីថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ក្រោមអធិបតីយភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**។ មានអ្នកចូលរួមប្រមាណជាង ៤០០នាក់ ពីសំណាក់សមាជិករដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី សមាជិកសមាជិកានៃរាជរដ្ឋាភិបាល អង្គទូត ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សាកលវិទ្យាធិការ ផ្នែកឯកជន និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងនាយកប្រតិបត្តិកម្មវិធីពង្រឹងសមាហរណកម្ម ដែលមានទីតាំងនៅទីក្រុង Geneva។ CTIS 2014-2018 គឺជាឯកសារវិភាគនិងវាយតម្លៃ ក្នុងការអភិវឌ្ឍវិស័យពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដោយបាន កំណត់ទិសដៅអភិវឌ្ឍន៍ធំៗចំនួន ៥ (Five development impacts/goals) និងកំណត់នូវលទ្ធផលជា យុទ្ធសាស្ត្រចំនួន ២០ (20 strategic outcomes) ដែលត្រូវជម្រុញការអនុវត្ត។ ក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំ (២០១៤ ដល់ ២០១៨) ហើយទិសដៅនេះ ក៏មានលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងយុទ្ធសាស្ត្រចុកោណ ដំណាក់កាលទី៣ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍជាតិ ២០១៤-២០១៨ របស់ ក្រសួងផែនការផងដែរ (NSDP 2014-2018) ។

ខ) រៀបចំកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីក្របខ័ណ្ឌអភិបាលកិច្ចនៃអភិក្រមគ្របដណ្តប់វិស័យពាណិជ្ជកម្ម (Trade SWAp):

នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ បានរៀបចំកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់មួយស្តីពីក្របខ័ណ្ឌអភិបាលកិច្ចនៃអភិក្រមគ្របដណ្តប់វិស័យពាណិជ្ជកម្ម (Trade SWAp) នៅថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដែលមានអ្នកចូលរួមចំនួន៤៥នាក់ មកពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ភ្នាក់ងារអនុវត្ត

គម្រោង និងដៃគូអភិវឌ្ឍនានា ធនាគារពិភពលោក និង ADB ។ គោលបំណងសំខាន់នៃកិច្ចប្រជុំនេះគឺ (១) ពិនិត្យឡើងវិញនូវប្រសិទ្ធភាពនៃយន្តការគ្រប់គ្រង Trade SWAp (២) ពិនិត្យមើលនូវចំណុចខ្លាំង ចំណុចខ្សោយ ការលំបាក និងការងាយស្រួល ក្នុងការអនុវត្ត Trade SWAp កន្លងមក និង (៣) ផ្តល់ អនុសាសន៍ដល់អនុគណៈកម្មាធិការ អភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្ម និងវិនិយោគទាក់ទងនឹងពាណិជ្ជកម្ម (SSC-TD-TRI) នូវការកែទម្រង់នានាដែលចាំបាច់ដើម្បីកែលម្អ យន្តការគ្រប់គ្រង Trade SWAp ។

គ) កិច្ចប្រជុំ SSC-TD-TRI:

អនុគណៈកម្មាធិការអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្មនិងវិនិយោគទាក់ទងនឹងពាណិជ្ជកម្ម (SSC-TD-TRI) បានរៀប ចំកិច្ចប្រជុំប្រចាំត្រីមាសរបស់ខ្លួនជាទៀងទាត់ ក្រោមអធិបតីភាព និងសម្របសម្រួលដោយ **ឯកឧត្តម ស៊ិន ចាន់ថុល** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមពិនិត្យមើលរបាយការណ៍នៃ កិច្ចប្រជុំ។

ឃ) កិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការអនុវត្តគម្រោង IC:

គណៈកម្មាធិការនេះ បានរៀបចំកិច្ចប្រជុំប្រចាំខែរបស់ខ្លួនយ៉ាងទៀងទាត់ ក្រោមអធិបតីភាព និងសម្រប សម្រួលដោយ **លោកជំទាវ ឥករ៉េត កំរ៉ែ** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមពិនិត្យមើលរបាយការណ៍នៃកិច្ចប្រជុំ។

II. របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពគម្រោងកម្មវិធីគាំទ្រការអភិវឌ្ឍវិស័យពាណិជ្ជកម្ម TDSP

ក) ស្ថានភាពទូទៅនៃការអនុវត្តគម្រោង:

- ត្រឹមខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ យើងមានគម្រោងចំនួន២៧ ស្ថិតក្រោមកម្មវិធី TDSP ដែលក្នុងនោះគម្រោង ចំនួន១២ ត្រូវបានបញ្ចប់ជាស្ថាពរ។

No	Project	Agency	Approved Budget (US\$)	Actual Expense (US\$)	Balance (US\$)	% Expense
1	Information Dissemination on Top Ten Products	TPD	48,211	39,880	8,331	83%
2	Export training and SME training	TPD	34,899	53,600	1,298	98%
3	Value Chain Information Unit	TPD	263,208	202,583	60,625	77%
4	Development of a Trade Curriculum	RSA	123,650	122,356	1,293	99%
5	Capacity Building for Dept of Trade and Statistics	DTSI	137,540	90,343	47,196	66%
6	Customs Valuation	GDCE	50,000	44,232	5,768	88%
7	Awareness Program on Customs	GDCE	95,000	21,001	73,998	22%
8	GDCE Capacity Enhancement Programme	GDCE	613,105	269,555	333,549	44%
9	Strengthening Institutional Risk Management	Camcontrol	150,386	143,723	6,663	96%

10	Enhancing IP Teaching and Training	NCIPR	110,000	110,539	(539)	100.49%
11	Study on minimum wages & minimum wages negotiation in garment sector	CANFEBA	46,000	0	46,000	0
12	Raising awareness on the Investment law	CDC	195,860	93,740	102,120	47%
TOTAL:					\$686,283	

- គម្រោងថ្មីដែលកើតមាននៅក្នុងកំឡុង ៩ខែ ឆ្នាំ២០១៤ មានចំនួន ៣ គម្រោងគឺ (1) គម្រោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (Streamlining and Automation of Business Registration) (2) គម្រោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មវិញ្ញាបនបត្រអនាម័យ និងភូតតាមអនាម័យ (Automation of Phyto-sanitary Certificates) និង (3) គម្រោងវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម (Trade Training and Research Institute-TTRI)។
- ចុះកិច្ចសន្យាជាមួយក្រុមហ៊ុន CrimsonLogic (CL) នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤។ ចំនួនថវិការសម្រាប់ កិច្ចសន្យានេះ មានចំនួន \$360,000 បូកនឹងប្រាក់សម្រាប់បង់ពន្ធចំនួន \$51,900 ។
- គេហទំព័រព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម (Trade Information Website-TIW): មាន Software ស្រាប់ដែលនឹងផ្តល់ដោយធនាគារពិភពលោក ហើយយើងគ្រាប់តែកែសម្រួលទៅ តាមបរិបទរបស់ប្រទេសយើង។ យើងចាំបាច់ត្រូវបង្កើតអោយមានគណៈកម្មការមួយសម្រាប់គ្រប់គ្រងការងារនេះ ដោយមានក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុជាអ្នកដឹកនាំ។ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នឹងជ្រើសរើសនាយកដ្ឋានស្ថិតិនិងព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម ជាលេខា ធិការដ្ឋានក្នុងការងារនេះ ។
- ស្វ័យប្រវត្តិកម្មចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (Business Registration Automation): រាល់ឯកសារគម្រោងរួមមាន ផែនការសកម្មភាព និងផែនការថវិកាត្រូវបានអនុម័តដោយ SSC។ ប៉ុន្តែ ToR នៅមិនទាន់បានអនុម័តដោយភ្នាក់ងារអនុវត្តគម្រោងនៅឡើយ ។
- ស្វ័យប្រវត្តិកម្មវិញ្ញាបនបត្រអនាម័យ និងភូតតាមអនាម័យ (SPS Automation): រាល់ឯកសារគម្រោងរួមមាន ផែនការសកម្មភាព និងផែនការថវិកាត្រូវបានអនុម័តដោយ SSC។ ប៉ុន្តែ ToR នៅមិនទាន់បានអនុម័តដោយភ្នាក់ងារអនុវត្តគម្រោងនៅឡើយ ។
- វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងបណ្តុះបណ្តាលពាណិជ្ជកម្ម (Trade Training and Research Institute - TTRI): រាល់ឯកសារគម្រោង ផែនការសកម្មភាព និងផែនការថវិកា ត្រូវបានអនុម័តដោយ SSC។ សិក្ខាសាលាបណ្តុះបណ្តាលគ្រូបង្គោលលើកទី១ ត្រូវបានរៀបចំឡើងកាលពីថ្ងៃទី១៩-២០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១៤។ ToR ផ្សេងៗទៀតគឺ ចាំបាច់រៀបចំអោយបានឆាប់ផងដែរ ។
- បានបញ្ចប់ការធ្វើលទ្ធកម្មទិញកំលូទ័រសម្រាប់នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក ដោយសម្ភារៈត្រូវបានទទួល និងប្រគល់ជូននាយកដ្ឋានបុគ្គលិករួចរាល់ហើយនៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។
- វគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើកទី១ស្តីពីការបណ្តុះបណ្តាលភាសាអង់គ្លេស និងជំនាញកំលូទ័រដល់មន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានបើកសម្ពោធក្រោម អធិបតីភាព **ឯកឧត្តម ស៊ុន ចាន់ថុល** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម កាលពីថ្ងៃទី ០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤។

- ការធ្វើលទ្ធកម្មទិញសម្ភារៈសម្រាប់នាយកដ្ឋានថ្មី: គណៈកម្មការលទ្ធកម្ម កំពុងពិនិត្យមើល Specification ហើយការផ្សព្វផ្សាយដេញថ្លៃនឹងត្រូវធ្វើឡើង បន្ទាប់ពីមានការយល់ព្រម (NOL) ពីធនាគារពិភពលោក ។
- រៀបចំសិក្ខាសាលាផ្សព្វផ្សាយការយល់ដឹងស្តីពីសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន (ASEAN Economic Community) កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ នៅសណ្ឋាគារតារាអិរិរថត ក្រោមអធិបតីភាព **ឯកឧត្តម ម៉ៅ ថុន័រ** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ សិក្ខាសាលានេះមានអ្នកចូលរួមប្រមាណ ១១០ នាក់ដែលជាមន្ត្រីចំណុះអោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។

ខ) ការងារថវិកា:

- គិតចាប់ពីពេលអនុវត្តន៍គម្រោងដំបូង ពីឆ្នាំ ២០០៩ រហូតដល់ថ្ងៃ៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ នេះ យើងបានធ្វើការចំណាយសរុបចំនួនតែ ៥៧% នៃជំនួយសរុប (ពោលគឺ \$8,814,083 នៃចំនួនទឹកប្រាក់សរុប \$15,450,000) ។
- ដោយបូករួមជាមួយថវិកាបន្ថែមចំនួន \$3,100,000 នោះយើងមានថវិកាប្រមាណ \$5,247,809 (ប្រហែល ៣៤%) ដែលត្រូវចំណាយក្នុងរយៈពេល ៧ខែ ខាងមុខនេះ។ ចំណុចដែលយើងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់នោះគឺនៅត្រង់ថា យើងត្រូវធ្វើការចំណាយប្រហែល \$700,000 ក្នុងមួយខែ ទើបយើងអាចចាយអស់ថវិកាគម្រោងខាងលើ ។
- ថវិកាសម្រាប់ការប្រតិបត្តិការរបស់នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ (DICO) មាន ចំនួន ៩% ដែលស្មើនឹង \$1,388,108 ។

គ) ការងារលទ្ធកម្ម:

គិតរហូតដល់នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែមិថុនា ២០១៤ យើងបានធ្វើលទ្ធកម្មចំនួន \$9,213,029 គិតជាភាគរយមានចំនួន 108.38% បើប្រៀបធៀបទៅនឹងការដាក់កំណត់ (Benchmark) របស់ WB ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន \$8,500,000 នៅដំណាច់ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ។

III. របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពក្នុងក្របខ័ណ្ឌ EIF:

- ការដាក់សម្ពោធឲ្យប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការនូវ EIF Tier 2 for CEDEP II (Cambodia Export Diversification and Expansion Program): កាលពីថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ក្រោមអធិបតីភាព **ឯកឧត្តម ស៊ិន ចាន់ថុល** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។
- រៀបចំកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៅថ្ងៃទី០១-០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារអនុវត្តគម្រោងកន្លងមក (TDSP&EIF) របស់ DICO ស្វែងរកចំណុចខ្លាំងនិងចំណុចខ្សោយ និងរៀបចំផែនការសកម្មភាពអនុវត្តក្នុង រយៈពេលខាងមុខ។
- បញ្ជូនមន្ត្រីចំនួន១៣រូបមកពីក្រសួងពាក់ព័ន្ធចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលភាសាអង់គ្លេសនៅ ACE រយៈពេលបីខែ ចាប់ពីខែមេសា ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤។
- រៀបចំកិច្ចប្រជុំមន្ត្រី LO និង Core Team ធ្វើឡើងនៅនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ ។
- បញ្ជូនមន្ត្រី៤រូប ចូលរួមសិក្ខាសាលាស្តីពី «ការត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃរបស់កម្មវិធីជ្រឹងក្របខណ្ឌសមាហរណកម្ម និងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពផ្នែកទំនាក់ទំនង (EIF Monitoring and Evaluation and

Communication Capacity Development)» នៅថ្ងៃទី១៩-២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នៅទីក្រុងបាងកក ប្រទេសថៃឡង់ដ៍។ ក្នុងនោះមន្ត្រីព្រះមហាក្សត្រ មកពីនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងទ្រទ្រង់ជាមន្ត្រី EIF Liaison Official មកពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ។

- បញ្ជូនមន្ត្រីព្រះមហាក្សត្រពិពណ៌នាពី «THAIFEX-World Food of Asia 2014, Impact Exhibition Center» ចាប់ពីថ្ងៃទី ២១-២៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នៅទីក្រុងបាងកក ប្រទេសថៃឡង់ដ៍។ មន្ត្រីអញ្ជើញ ចូលរួមមាន ទ្រទ្រង់មកពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ទ្រទ្រង់ មកពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងទ្រទ្រង់ទៀត គឺជា EIF Program Manager ។
- រៀបចំសម្របសម្រួលការសិក្សាស្រាវរស្រាវស្រាវរបស់ក្រុមការងារ EIF (Dr. Kenza Le Mentec of the SDTF Secretariat និង Mr. Digby Gascoine ជាទីប្រឹក្សាមកពី EIF) រយៈពេល៥ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី២៣ ដល់ ថ្ងៃទី២៧ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពី «Analysis to Consideration Given to Sanitary and Phyto-Sanitary (SPS) issues in DTIS» ។
- រៀបចំសិក្ខាសាលារួមគ្នាជាមួយក្រសួងទេសចរណ៍ស្តីពី «ជំនួយសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម និងទេសចរណ៍ កម្ពុជា: ការវាយតម្លៃ និងទិសដៅ» ប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី២៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ នៅសណ្ឋាគារ ហ៊ីម៉ារី ក្រុងភ្នំពេញ ។
- កែសម្រួលផែនការសកម្មភាព និងផែនការថវិកា ព្រមទាំងផែនការ កសាងសមត្ថភាពសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៥។
- បេសកកម្មត្រួតពិនិត្យ (Supervision Mission) នូវការអនុវត្តគម្រោង EIF Tier 1 និង EIF Tier 2 ដោយគណប្រតិភូមកពីទីក្រុង ហ្សឺណែវ (EIF Executive Secretariat) និង Trust Fund Manger ពីទីក្រុងបាងកក ចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ដល់១៩ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤។
- រៀបចំបោះពុម្ពផ្សាយប្រតិបត្តិការមានប្រចាំឆមាសរបស់ Trade SWAp ។
- រៀបចំផែនការសម្រាប់ការទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយរួមគ្នាសម្រាប់ EIF និង TDSP។
- ធ្វើការជាមួយក្រុមបេសកកម្មរបស់ ES & TFM កាលពីថ្ងៃទី ១៤-១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤។ ព្រមទាំងបានទទួលអនុសាសន៍សម្រាប់ Tier1, CEDEP I, CEDEP II, និងការបង្កើតសាលា រាជបណ្ឌិតសភាធ្វើម្ហូប (RACA)។
- ចុះហត្ថលេខាលើ MoU ចំនួន៦ កាលពីថ្ងៃទី ២៤ កក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ ដោយមានការ កែសម្រួលលើផែនការសកម្មភាព និងផែនការថវិកា។
- បានទទួលពង្រាង MoU របស់ CEDEP I ពី EIF-ES ហើយយើងបានពិនិត្យ និង ដាក់ជូនថ្នាក់គ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មចុះហត្ថលេខា។
- បានទទួលពង្រាង MoU របស់ CEDEP II ពី EIF-ES ហើយយើងបានពិនិត្យ និង ដាក់ជូនថ្នាក់គ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មចុះហត្ថលេខា។
- កំពុងដំណើរការចរចាលើការជ្រើសរើសទីប្រឹក្សាសម្រាប់ធ្វើការវាយតម្លៃគម្រោងពាក់ កណ្តាលអណត្តិ (Mid-Term Evaluation-MTE)
- កំពុងដំណើរការជ្រើសរើសអ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធី EIF ។ គណៈកម្មការលទ្ធកម្មបាន ឯកភាពជ្រើសរើសបេក្ខជន ហើយកំពុងដំណើរការចរចាវិច្ឆ័យសន្យា ។

- ការរៀបចំក្រុមបង្គោល (Core Team): សមាជិកក្រុមបង្គោលចំនួន ១៦ នាក់មកពី ក្រសួងពាក់ព័ន្ធត្រូវបានចុះហត្ថលេខាចរាស់ហើយ ។
- ជ្រើសរើសទីប្រឹក្សាជាតិផ្នែកត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃ បន្ទាប់ពី MoU របស់ CEDEP ។ ត្រូវបាន ចុះហត្ថលេខាចរាស់ ។

IV. ផែនការ និងភាពរីកចម្រើនពីខែមករា-កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤:

ល.រ	សកម្មភាព	អ្នកទទួលខុសត្រូវ	គ្រោងការ ពេលវេលា	ភាពរីកចម្រើនត្រឹមត្រូវ មាសទី២ ឆ្នាំ២០១៤
1	ការពង្រឹងរចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ច Trade SWAp និងគ្រប់គ្រងជំនួយសម្រាប់ ពាណិជ្ជកម្ម			
1.1	អនុម័ត និងប្រកាសឲ្យប្រើប្រាស់នូវយុទ្ធសាស្ត្រសមាហរណកម្មកម្ពុជា 2013-2018 និងផែនទីបង្ហាញផ្លូវសសរស្តម្ភ	ក្រុមការងារDTIS	មករា	បានបញ្ចប់
1.2	រៀបចំជាថ្មីនូវសមាជិកភាពរបស់គណៈកម្មការអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្ម និងវិនិយោគពាក់ព័ន្ធនឹងពាណិជ្ជកម្ម(SSC-TD-TRI) គណៈកម្មការអនុវត្តន៍ (IC) និងក្រុមការងារសសរស្តម្ភ	ការិយាល័យគាំទ្រស្ថាប័ន (DICO)	មករា-កុម្មុះ	បានបញ្ចប់
1.3	រៀបចំកិច្ចប្រជុំជាទៀងទាត់នៃគណៈកម្មការនានារបស់អភិក្រមគ្រប់ដណ្តប់វិស័យពាណិជ្ជកម្ម	ការិយាល័យគាំទ្រស្ថាប័ន (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
1.4	កៀរគរជំនួយហិរញ្ញវត្ថុនិងបច្ចេកទេសបន្ថែមទៀត ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីអនុវត្តគម្រោងក្រោម Trade SWAp តាមរយៈការ TDSP និង EIF	ប្រធានIC	មករា-មិនា	កំពុងអនុវត្ត
2	ការបង្កើត និងកម្រិតនៃគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម			
2.1	បន្តការគាំទ្រលើការអភិវឌ្ឍស្តង់ដារជាតិតាមរយៈការពង្រឹងសមត្ថភាពវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា	ការិយាល័យអនុវត្តន៍គម្រោង (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
2.2	បញ្ចប់គម្រោងស្តីពីអង្គការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់កាំកុងត្រូល	ការិយាល័យM&E	មករា-មិនា	បានបញ្ចប់
2.3	បន្តការគាំទ្រប្រព័ន្ធ ASYCUDA និងសមត្ថភាពរបស់ GDCE លើការងារកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម	ការិយាល័យអនុវត្តន៍គម្រោង (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
2.4	បន្តការគាំទ្រដល់ការអនុវត្តស្វ័យប្រវត្តិកម្ម C/O. វេបសាយព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម និងស្វ័យប្រវត្តិកម្មការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងការចុះឈ្មោះយីហោ	ការិយាល័យលទ្ធកម្ម (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
2.5	ផ្តល់ជំនួយដល់ការអភិវឌ្ឍនៃច្បាប់ស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម និងច្បាប់ឧបាស្រ័យពាណិជ្ជកម្ម	ការិយាល័យលទ្ធកម្ម (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
3	ការគាំទ្រដល់ការនាំចេញផលិតផលនិងសេវាកម្ម			
3.1	ជម្រុញការអនុវត្តគម្រោង High Value Silk Project	ការិយាល័យអនុវត្តន៍គម្រោង (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
3.2	ជម្រុញការអនុវត្តគម្រោង Promote Rice for Export	ការិយាល័យអនុវត្តន៍គម្រោង (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត
3.3	ជម្រុញការអនុវត្តគម្រោងការអភិវឌ្ឍវិស័យដំឡូងមី និងលើកកម្ពស់សមាហរណកម្មខ្សែរសង្វាក់តម្លៃដំឡូងមីសម្រាប់ការនាំចេញ។	ការិយាល័យអនុវត្តន៍គម្រោង (DICO)	មករា-ផ្ទះ	កំពុងអនុវត្ត

3.4	ជម្រុញការអនុវត្តគម្រោង ជំរុញវិស័យទេសចរណ៍នៅ កម្ពុជាតាមរយៈការបង្កើតសាលាវិជ្ជាជីវៈ បណ្តុះបណ្តាលការធ្វើម្ហូប	ការិយាល័យអនុវត្តន៍ គម្រោង (DICO)	មករា-ធុរ	កំពុងអនុវត្ត
3.5	ជម្រុញការអនុវត្តគម្រោង ពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់ រដ្ឋបាលជលផល និងក្រុមអ្នកផលិតលើគុណភាពនៃត្រី និងផលិតផលនេសាទទៅទីផ្សារអន្តរជាតិ	ការិយាល័យអនុវត្តន៍ គម្រោង (DICO)	មករា-ធុរ	កំពុងអនុវត្ត
4	ត្រួតពិនិត្យការងារពាណិជ្ជកម្ម និងកិច្ចសន្យាជាមួយវិស័យឯកជន			
4.1	គាំទ្រដល់វេទិកាពិគ្រោះយោបល់ រវាងក្រសួងពាណិជ្ជ កម្ម និងវិស័យឯកជន ស្តីអំពីបរិយាកាស វិនិយោគនៅកម្ពុជា	ការិយាល័យអនុវត្តន៍ គម្រោង (DICO)	មករា-ធុរ	កំពុងអនុវត្ត
4.2	ពង្រឹងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃសម្រាប់អភិក្រម គ្របដណ្តប់ វិស័យពាណិជ្ជកម្ម (Trade SWAp) រួមទាំង TDSP និង EIF (CEDED I & II)	ការិយាល័យM&E	មករា-ធុរ	កំពុងអនុវត្ត
5	ការកសាងសមត្ថភាពដល់បុគ្គលិក និងស្ថាប័ន			
5.1	បង្កើតអោយមានវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និង បណ្តុះបណ្តាលពាណិជ្ជកម្ម (TTRI)	ការិយាល័យអនុវត្តន៍ គម្រោង (DICO)	មករា-ធុរ	បានបញ្ចប់
5.2	ផ្តល់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលដល់មន្ត្រីនៃភ្នាក់ងារអនុវត្តគម្រោង	DICO	មករា-កញ្ញា	កំពុងអនុវត្ត
5.3	បណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិក DICO នៅលើវគ្គសិក្សា ភាសាអង់គ្លេស ការគ្រប់គ្រងគម្រោង លទ្ធកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ និងការត្រួតពិនិត្យនិងវាយតម្លៃ	DICO	មករា-ធុរ	កំពុងអនុវត្ត
5.4	សំណើសុំបុគ្គលិកបន្ថែមនៅក្នុង DICO		មករា-ធុរ	បានបញ្ចប់
5.5	ជ្រើសរើសជំនាញការបច្ចេកទេសដើម្បីគាំទ្រដល់ ការអនុវត្ត TDSP និង EIF	ការិយាល័យ លទ្ធកម្ម (DICO)	មករា-មិនា	កំពុងអនុវត្ត

សេចក្តីដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម **ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាជ្រាបដោយបាយការណ៍ដ៏ ខ្ពង់ខ្ពស់។

សូម **ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤
ប្រធាននាយកដ្ឋាន

ចម្លងជូន៖

- ឧទ្ធរាជ្ជការ ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី
- លោកជំទាវរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម អគ្គនាយកពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ
- ការិយាល័យសរុប
- ឯកសារ-កាលប្បវត្ត

ឈៀង ពេជ្រ